ഖുർആൻബോധനം

(ഭാഗം നാല്)

[illegible]

الجزء الرّابع

[illegible]

الناشرون

[illegible]

[illegible]

ഖുർആൻബോധനം

(ഭാഗം നാല്)

ടി.കെ. ഉബൈദ്

ഇസ്‌ലാമിക് പബ്ലിഷിംഗ് ഹൗസ്
കോഴിക്കോട്, തിരുവനന്തപുരം, എറണാകുളം, തൃശൂർ, കണ്ണൂർ, മലപ്പുറം

QUR'AN BODHANAM VOL. IV *(Malayalam)*

By: *T.K. Ubaid*

Publishers:

ISLAMIC PUBLISHING HOUSE

P.O. Merikkunnu, Kozhikode- 673 012

Kerala State, India

E-mail : iphdir@gmail.com

Web: www.iphkerala.com

First Edition : May 2011

Cover Design : Nasar Eramangalam

Typesetting : Prabodhanam D.T.P

Layout : Shafeeque.C.P

Printers: Sun Offset, Feroke

Rights with the Publishers

Distribution

I.P.H. Fourland Building, Rajaji Road, Kozhikode -673 004, E-mail : iphcalicut@gmail.com

I.P.H, Islamic Centre, Market lane, Palayam, Thiruvananthapuram - 695 034

I.P.H, Madeena Masjid Complex, Padma Jn. Pullepady, Eranakulam - 682 035

I.P.H, I.P.H. Tower, P.O. Road, Thrissur -680 001

I.P.H, Kohinoor Arcade, Opp. Noor Masjid, Kannur -670 001

I.P.H, Masjid Building, Kunnummal, Malappuram -676 505

I.P.H, M.P. Road, Kozhikode - 673 001

Price ` : 550.00

QUB 4 Sub 20, SN 602/2000

പ്രസാധകക്കുറിപ്പ്

●

ഖുർആൻ പണ്ഡിതനും എഴുത്തുകാരനുമായ ടി.കെ. ഉബൈദ് എഴുതി വരുന്ന *ഖുർആൻബോധന*ത്തിന്റെ നാലാം ഭാഗമാണിത്. ഇതിന്റെ ഒന്നും രണ്ടും മൂന്നും ഭാഗങ്ങൾക്ക് വായനക്കാർക്കിടയിൽ ലഭിച്ച സ്വീകാര്യത ഖുർആൻ പഠിക്കാനുള്ള അവരുടെ അതീവ താൽപര്യമാണ് വ്യക്തമാക്കുന്നത്.

സാധാരണക്കാർക്ക് ഖുർആന്റെ അർഥവും ആശയവും മനസ്സിലാക്കാനുതകുന്ന രീതിയിലാണ് ഇതിന്റെ രചന. ഖുർആൻ സ്വയം പഠിക്കാൻ സഹായകമാകും വിധം പദങ്ങൾക്ക് വേറിട്ട് അർഥം നൽകിയിട്ടുമുണ്ട്. വ്യാഖ്യാനത്തിൽ തെളിഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന മൗലിക ചിന്ത മറ്റൊരു പ്രത്യേകതയാണ്.

ഐ.പി.എച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച *തഫ്ഹീമുൽ ഖുർആനും ഖുർആൻ ലളിതസാര*വും സസന്തോഷം സ്വീകരിച്ച വായനക്കാർക്ക് ഇതും ഒരു മുതൽക്കൂട്ടാവുമെന്ന് തീർച്ച. ഖുർആൻ പഠിക്കാനും ജീവിതത്തിൽ പകർത്താനും സർവശക്തൻ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.

ടി.കെ. ഉബൈദ്

ഇസ്‌ലാമിക പണ്ഡിതൻ, എഴുത്തുകാരൻ, ഗ്രന്ഥകർത്താവ്. 1948-ൽ പൊന്നാനി താലൂക്കിലെ കാഞ്ഞിരമുക്ക് ഗ്രാമത്തിൽ ജനിച്ചു. കോക്കൂർ അബ്ദുല്ലക്കുട്ടി മുസ്‌ലിയാരുടെ പുത്രൻ ഐ.ടി.സി. മുഹമ്മദബ്ദുല്ല നിസാമിയാണ് പിതാവ്. മാതാവ്, പാനായിക്കുളം പുതിയാപ്പള അബ്ദുറഹ്മാൻ മുസ്‌ലിയാരുടെ പുത്രി ആയിശു. ശാന്തപുരം ഇസ്‌ലാമിയാ കോളേജിൽ വിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാക്കി. 1972-ൽ *സൻമാർഗം* ദ്വൈവാരികയുടെ സഹപത്രാധിപരായി പത്രപ്രവർത്തനരംഗത്തു പ്രവേശിച്ചു. ’74-ൽ *പ്രബോധനം* വാരികയിൽ സഹപത്രാധിപരായി ചേർന്നു. ’93-’94-ൽ *മാധ്യമം* ദിനപത്രത്തിന്റെ കൊച്ചി പതിപ്പിൽ റസിഡന്റ് എഡിറ്ററായി പ്രവർത്തിച്ചു. ഇപ്പോൾ *പ്രബോധനം* വാരികയുടെയും *മലർവാടി* ബാലമാസികയുടെയും പത്രാധിപർ. ഐ.പി.എച്ച്. പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന *ഇസ്‌ലാമിക വിജ്ഞാനകോശ*ത്തിന്റെ അസോസിയേറ്റ് എഡിറ്ററുമാണ്. കൃതികൾ: *ഖുർആൻ ബോധനം*(നാലു വാല്യം), *അല്ലാഹു, പ്രശ്നങ്ങൾ വീക്ഷണങ്ങൾ, ഹദീസ് ബോധനം, മനുഷ്യാ നിന്റെ മനസ്സ്, സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ ഭാരം, ഇസ്‌ലാമിക പ്രവർത്തനം: ഒരു മുഖവുര.* ബാലസാഹിത്യം: *ആദം ഹവ്വ, ലോകസുന്ദരൻ.* വിവർത്തനങ്ങൾ: *ഖുർആനിലെ നാല് സാങ്കേതിക ശബ്ദങ്ങൾ, ഖുർആൻ ഭാഷ്യം, തഫ്ഹീമുൽ ഖുർആൻ(ആറു വാല്യം), ഫിഖ്ഹുസ്സുന്ന, ഇസ്‌ലാമിക ശരീഅത്തും സാമൂഹ്യ മാറ്റങ്ങളും.* പുനരാഖ്യാനം: *കലീലയും ദിംനയും.* ഭാര്യ: കാട്ടിപ്പരുത്തി കളത്തിൽ കുഞ്ഞുട്ടിഹാജിയുടെ പുത്രി സുഹ്റ. മക്കൾ: യാസിർ, അബ്ദുൽ ഗനി, ബുശ്റ, തസ്നീം ഹാദി. വിലാസം: ബുശ്റാ ഭവൻ, സി.വി. ജംഗ്ഷൻ, പൊന്നാനി- 679 577

സമർപ്പണം

●

'ഖുർആൻ ബോധന'ത്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും
സഹായിക്കുകയും അതിന്റെ ഗ്രന്ഥാവിഷ്കാരം പ്രതീക്ഷയോടെ
കാത്തിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സഹൃദയർക്കും, ദൈവിക സന്ദേശം
പഠിക്കാനും പ്രചരിപ്പിക്കാനും ശ്രമിക്കുന്ന എല്ലാ ഖുർആൻ
സ്നേഹികൾക്കുമായി ഗ്രന്ഥം സമർപ്പിക്കുന്നു.

ഉള്ളടക്കം

●

7. അൽഅഅ്റാഫ് 11

8. അൽഅൻഫാൽ 260

9. അത്തൗബ 379

വിഷയസൂചിക 580

അവലംബകൃതികൾ 587

അറബിമൂലത്തിലെ സങ്കേതങ്ങൾ

قلى വിരാമം ഉത്തമം.

لا വിരാമം നിരോധം.

م വിരാമം അനിവാര്യം.

ج വിരാമവും അവിരാമവും തുല്യം.

∴ ∴ വിരാമം രണ്ടിലൊരിടത്തു മാത്രം.

صلى വിരാമം ആകാമെങ്കിലും ചേർത്തോതൽ ഉത്തമം.

ه ബന്ധപ്പെട്ട അക്ഷരം ഉച്ചരിക്കേണ്ടതില്ല.

° ചേർത്തോതുമ്പോൾ അക്ഷരം ഉച്ചരിക്കേണ്ടതില്ല.

ـۡ സംവൃതോകാരം.

ۘ തൻവീനിനെയും സംവൃത നൂനിനെയും സംവൃത മീമാക്കി ഉച്ചരിക്കണം.

ـً ـٍ ـٌ തൻവീൻ സ്പഷ്ടമാക്കി ഓതണം.

ـً ـٍ ـٌ തൻവീൻ ലയിപ്പിക്കുകയോ ഗോപ്യമാക്കുകയോ വേണം.

ا വിട്ടുകളഞ്ഞ അക്ഷരം ചേർത്ത് ഉച്ചരിക്കൽ നിർബന്ധം.

س 'സ്വാദി'നു പകരം 'സീൻ' ഉച്ചരിക്കൽ നിർബന്ധം. അക്ഷരത്തിനു താഴെ വന്നാൽ 'സ്വാദാ'യിത്തന്നെ ഉച്ചരിക്കുകയാണ് പതിവ്.

~ പതിവിലധികം ദീർഘിപ്പിക്കൽ നിർബന്ധം.

۝ സൂക്താന്ത്യവും സൂക്താങ്കവും.

അർഥവും വിശദീകരണവും

മൂലസൂക്തങ്ങളുടെ തൊട്ടുതാഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്നത് ആശയവിവർത്തനമാണ്. താഴെ കോളത്തിൽ പദങ്ങൾ പിരിച്ച് വാക്കർഥം നൽകിയിരിക്കുന്നു. ആശയ വിവർത്തനത്തിൽ വാക്കുകളുടെ സാന്ദർഭികമായ അർഥമാണുപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്. പദാനുപദ തർജമയിൽ പ്രഥമ സ്ഥാനം നൽകിയത് പദങ്ങളുടെ മൗലികമായ അർഥത്തിനാണ്. സാന്ദർഭികമായ ധ്വനികൾ ബ്രാക്കറ്റിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. മൂലസൂക്തങ്ങളുടെ നമ്പറിൽത്തന്നെ വിശദീകരണങ്ങൾ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.